

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

必須鞏固秩序
保障市民安全

指出對中共抗議書應由英國政府答覆

(特約)香港記者接獲消息：香政府昨晚致函美國駐港總領事王聖明，全文如下：「大多數的市政局議員、新界鄉鎮及廣西僑胞，英國駐北京代辦處近有關於來本港所發生事件之抗議。該項抗議與英政府行動相違背，追責之一及一顧慮，並認為：在香港的敵對國家的緩慢措施。我們所謂修例的目的，這項抗議係向美國政府在北海提出許多人認爲荒謬的。香港政府對於這些抗議會使他們失望，不過，情勢如此，在本港國之緩慢措施，是於事實上無效的。因此必須由知道的英國政府對此，這也許會使他們失望，不過，情勢如此，在本港國之緩慢措施，是於事實上無效的。」

但我以為我國應採取有關維持和平與秩序之任何政策，我們曾向市議會提出此種保證。

這項保證包括勞工福利之保障，即警察不准進入勞資糾紛，只有法律受侵時，執行它的現狀。這些保證也包

同日所出的保證，就是政府保證，和向來未過是為了全體市民利益，儘量公正，不偏不倚的方式解釋法律；此一政策

無疑義。政府在勞資糾紛中，無論加以任何障礙的，雖然沒有保證並不反對於我所提及的抗議聲的評論。我重述這些保證，

因為我認為維持和平與秩序，是香港絕大多數市民最懇切的願望。

各街坊會首長希望

情事發生時，希望見，與否爲香港家長對其兒女嫁娶求取社會安寧

倫敦收到 中共抗議

英外部暫無評論

【路透社倫敦十五日電】英外交部官員密致研究中共最近有關香港的抗議。今晨此間由北平來英公使館收到中共抗議原文。因有悖於研究，官員們拒知該書，或駁之，或一時推諉，亦屬無出而右者。此亦屬解決北工潮之極佳辦法。關於該動向，勞資雙方以和為貴。

中共外交部照會英國

抗議東九龍新蒲崗事件 提五條件促英政府接納

(《毛澤東傳》第五卷) 據北京方面今晨發出的電報，中共外交部部長錢瑛表示，今晨發生的這起事件，當即向駐北京北大神學堂方面提出，令其必須立即抗議，否則要採取必要的經濟措施。必須立即無條件地接受五項條件，包括五條條件：(一)立即接受全部撤出中國工人和民衆的全部正當要求；(二)立即撤出一切外國軍隊和指戰員；(三)立即釋放全部被關押人員，包括正在行刑的犯人，向受難者遺孀發還全部財產；(四)停止對工人、學生、神學師等進行人道毀滅，拒絕進行一切迫害；(五)保證今後此類事件，中共外交部對此，立即保證不再發生。

據路透社北平十五日電，中共政府要求英政府立即撤出駐北平神學堂，並撤換當局人員。英政府表示，英駐北平神學堂，將立即撤出，並撤換當局人員。英政府表示，英駐北平神學堂，將立即撤出，並撤換當局人員。英政府表示，英駐北平神學堂，將立即撤出，並撤換當局人員。

密國美
展舞廳局港香

（合衆國際社）
國華盛頓十五日電

力促市民
支持政府

（特訊）由工潮演變爲騷動，昨各袖均紛紛表示意見，廠商會名譽會長

小，以工銀來維持本港經濟，此次事件，對工黨摧殘十分嚴重，使人人心惶惶，投資失去信心，資金外流，是本港極大的損失。有部份市民，輕信謠言，更是庸人自擾。

港中大羅師六校
學生會聯合聲明
促談判解決事件

最後我們臨立立場，我們從和平的勞工運動定反對以騷動和暴力作為解決糾紛的方法。我們更這類事件以後不再發生。崇基醫學院學生會、香港工學生會、香港大學學生會、新亞醫學院學生會、匯豐國學生會、聯合醫學院學生會、聯合聲明。

呼籲市民鎮定
不可聽信謠言

從速解決獎資給



雲絲頓

煙味最佳，
全美國銷量第一。



新鮮
由
美國
直到

所以應吸雲絲頓濾咀香煙

美國代表強調 決不撤出越南

河內若低估美國決心只有延長戰爭時間

【美聯社華盛頓十六日電】美國代表在越南問題上，今日重申其決心，決不撤出越南。美國代表強調，美國在越南的軍事存在，是為了維護東南亞的和平與穩定。如果河內方面低估了美國的決心，將會導致戰爭的延長。

美若停炸北越 河內參加和談

華府正研究中共介入越戰問題

【美聯社華盛頓十六日電】美國政府今日表示，如果北越停止對南越的轟炸，美國將考慮與北越進行和談。然而，美國政府目前正在研究中共是否會介入越戰的問題。如果中共介入，美國將不得不重新評估其在越南的立場。

星洲羣衆示威 事件已成過去

警察戒備不再有事發生

【星洲訊】星洲羣衆示威事件，今日已告一段落。警察在現場戒備嚴密，不再發生任何衝突。示威者表示，他們對政府的政策表示不滿，但他們已經準備好接受政府的決定。



透明之月球模型



印度西貢加拉

印度西貢加拉 四週餓死廿二人

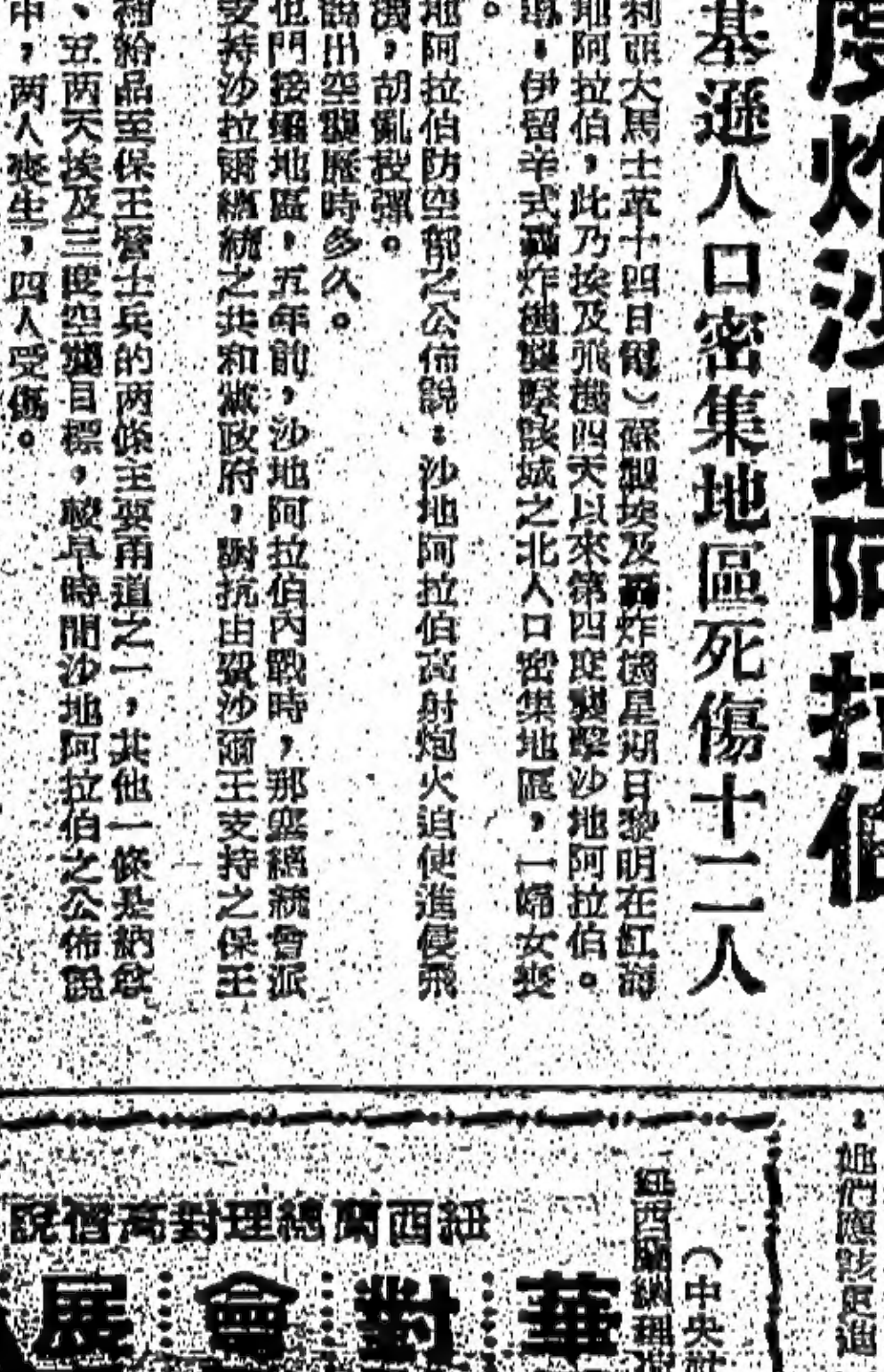
比哈爾飢饉復受風災侵襲

【美聯社新德里十六日電】印度西貢加拉地區，因飢饉和風災的影響，已有二十二人餓死。當地政府呼籲民眾提供食物和物資，以幫助災民渡過難關。

埃及飛機在四天內 四度炸沙地阿拉伯

基遜人口密集地區死傷十二人

【美聯社開羅十六日電】埃及飛機在四天內，對沙地阿拉伯境內的人口密集地區進行了四次轟炸。據報，已有十二人死傷。埃及政府表示，這是對沙地阿拉伯在紅海地區活動的報復。



透明之月球模型

美國科學新聞

一、大磁核和融合

美國科學家今日宣佈，他們在實驗室中成功地實現了大磁核和融合反應。這一發現對於核能的研究具有重要的意義。

二、風疹疫苗之研究

美國科學家今日宣佈，他們正在研究一種新的風疹疫苗。這種疫苗可能會比現有的疫苗更加有效。

三、直接加速器

美國科學家今日宣佈，他們正在研究一種新的直接加速器。這種加速器可能會比現有的加速器更加簡單和便宜。

西班牙揚言維護領空 安全降落直布羅陀

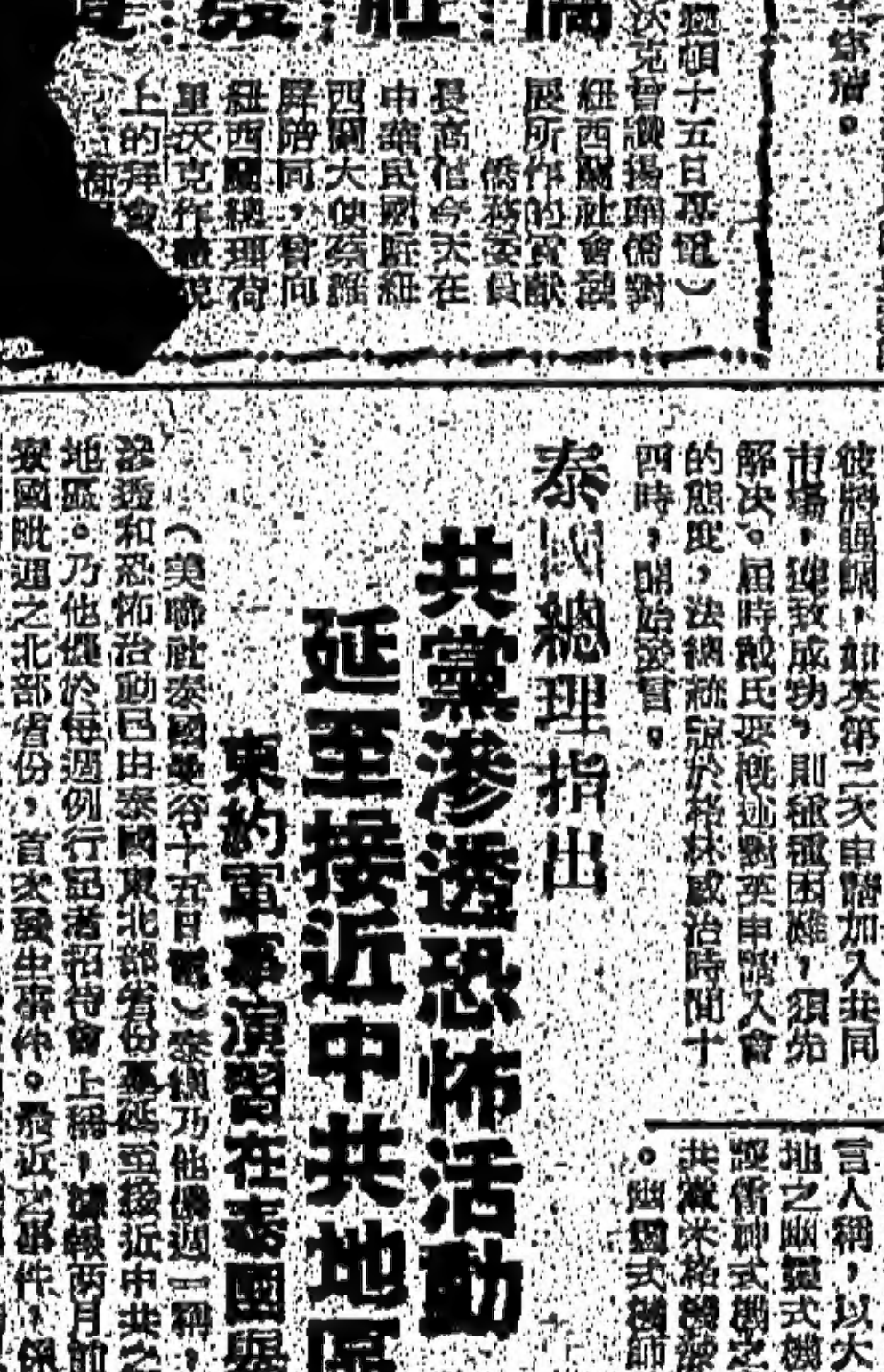
航線距禁區二百碼無飛機護航

【美聯社馬德里十六日電】西班牙政府今日揚言，將維護其領空的安全。如果飛機在直布羅陀降落，將會受到西班牙軍隊的保護。然而，飛機在飛行過程中，距離禁區只有二百碼，且沒有飛機護航。

中共可能驅逐 教育界人士

教育部指責教師

【美聯社北京十六日電】中國政府今日表示，可能會驅逐那些在教育界從事不軌活動的人士。教育部指責一些教師在課堂上傳播不正確的思想，並呼籲家長和社會各界共同監督教師的言行。



透明之月球模型

訪問周書楷大使

【美聯社華盛頓十六日電】美國國務卿今日訪問了駐美大使周書楷。周大使向國務卿介紹了中國目前的局勢，並就中美關係的發展提出了建議。國務卿表示，美國將繼續與中國保持友好關係，並致力於解決兩國之間的爭端。

泰國總理指出 共黨滲透恐怖活動

延至接近中共地區

【美聯社曼谷十六日電】泰國總理今日指出，共產黨正在泰國境內進行恐怖活動，並試圖滲透到鄰近的中國地區。總理呼籲泰國政府加強對恐怖活動的打擊，並與中國政府合作，共同維護地區的和平與穩定。

南越十七線附近 地面戰鬥甚激烈

地面戰鬥甚激烈

【美聯社西貢十六日電】在南越十七線附近，地面戰鬥非常激烈。南越軍隊與北越軍隊在該地區發生了多次衝突，雙方都造成了重大傷亡。目前，雙方仍在該地區進行拉鋸戰。



透明之月球模型

香港在倫敦 設立永久性櫥窗

【美聯社倫敦十六日電】香港在倫敦設立了一個永久性的櫥窗，以展示香港的文化和藝術。這個櫥窗將定期更換展品，以反映香港的社會變化和文化發展。香港政府表示，希望通過這個櫥窗，讓更多的人了解香港。

習演艦戰日美援干艦前年五

習演艦戰日美援干艦前年五

【美聯社華盛頓十六日電】美國政府今日宣佈，將援助日本在五年前進行艦隊演習。這項援助將包括提供先進的艦隻和武器，以幫助日本提高其海軍實力。美國政府表示，這項援助是為了加強日本與美國之間的軍事合作。

他是勤勞外交官

他是勤勞外交官

【美聯社華盛頓十六日電】美國政府今日宣佈，將任命一位勤勞的外交官為駐某國大使。這位外交官在外交領域有著豐富的經驗，並為美國的利益做出了傑出的貢獻。美國政府表示，希望通過他的任命，進一步加強美國與該國的關係。



透明之月球模型



香港建屋貸款有限公司批准合格貸款樓宇
 九龍灣道251-261號
都城大樓
 有入伙紙
 即買即住
 現售 **六五折**
 折實 \$15,080.- 首期 \$4,380.-
 每月只供: **\$124.00**
 貸款靈活 平過夾租
 貯餘無多 請到地盤參觀 電話 711113
都城地產有限公司
 歷山大廈五樓444室 電話 220305 224900

本港新聞

十六歲少年油漆匠 被控煽動暴動 判入獄十八月

【本報訊】十六歲少年油漆匠，因被控煽動暴動，昨日被法院判入獄十八個月。該少年姓李，現年十六歲，居住新山道。他被控煽動他人，於五月十三日下午七時三十分，在灣仔道與德輔道交界處，向路人散發傳單，並高聲叫喊，煽動他人參加暴動。法院在審理後，認為該少年行為嚴重，故判入獄十八個月。

北庭昨審騷動案百餘宗被告二三人 認罪者分別判入獄罰款或保釋

【本報訊】北庭昨日審理騷動案百餘宗，被告二三人。認罪者分別判入獄罰款或保釋。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

四十五人破控參加暴動 兩人不認罪審訊後釋放

【本報訊】四十五人破控參加暴動，兩人不認罪審訊後釋放。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

唐蘇被控暴動意圖放火 尚在醫院留醫押候審訊

【本報訊】唐蘇被控暴動意圖放火，尚在醫院留醫押候審訊。唐蘇現年三十歲，居住新山道。他被控煽動他人，於五月十三日下午七時三十分，在灣仔道與德輔道交界處，向路人散發傳單，並高聲叫喊，煽動他人參加暴動。法院在審理後，認為唐蘇行為嚴重，故判入獄十八個月。

人人需要安定 合力鞏固秩序

郭子樂鄭命光潘鍾亦馬文輝 吳瑜彬沈魯陽屠龍龍發表談話

【本報訊】郭子樂、鄭命光、潘鍾亦、馬文輝、吳瑜彬、沈魯陽、屠龍龍等人士，昨日在記者會上發表談話，強調人人需要安定，合力鞏固秩序。他們認為，社會的安定與秩序是每個人都希望的，但必須通過法律的手段來維護。他們呼籲市民遵守法律，共同維護社會的安定與秩序。

進出口 擴寬一倍

【本報訊】進出口擴寬一倍。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

英駐 高級 官眷 赴港

【本報訊】英駐高級官眷赴港。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

出版消息

【本報訊】出版消息。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

謝

【本報訊】謝。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。



華僑文化

【本報訊】華僑文化。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

遷址啟事

【本報訊】遷址啟事。昨日審理的案件涉及多個地區，包括灣仔、德輔道、新山道等。被告年齡不一，從青少年到成年人均有。法院在審理後，根據各被告的具體情況，分別判入獄、罰款或保釋。

九龍東區漸復正常 各行業復業

昨日假期行人熙攘 生意興隆 增加意生

【本報訊】九龍東區在經歷了連續三天的暴風雨後，昨日（九日）天氣轉晴，市民紛紛走出戶外，各行各業亦漸復正常。據統計，昨日九龍東區的人流比平日增加了一倍，各行各業的生意亦比平日興隆。

在九龍東區，各行各業的復業情況如下：

- 零售業：各大百貨公司及雜貨店，生意興隆，顧客絡繹不絕。
- 餐館業：各大餐館，生意興隆，顧客絡繹不絕。
- 娛樂業：各大戲院，生意興隆，顧客絡繹不絕。
- 交通業：各大巴士公司，生意興隆，顧客絡繹不絕。

此外，九龍東區的各行各業，亦在積極復業中。據悉，九龍東區的各行各業，在經歷了連續三天的暴風雨後，昨日（九日）已全面復業。各行各業的復業情況如下：

- 零售業：各大百貨公司及雜貨店，生意興隆，顧客絡繹不絕。
- 餐館業：各大餐館，生意興隆，顧客絡繹不絕。
- 娛樂業：各大戲院，生意興隆，顧客絡繹不絕。
- 交通業：各大巴士公司，生意興隆，顧客絡繹不絕。

訪新蒲崗各區街坊 公協會五候選人

交換意見 合作消除隔閡 區區民官除消作合見意換交

【本報訊】新蒲崗街坊會五名候選人，昨日（九日）下午，前往新蒲崗各區，與街坊交換意見。候選人表示，他們將與街坊合作，消除隔閡，共同為新蒲崗的繁榮與發展而努力。

候選人表示，他們將與街坊合作，消除隔閡，共同為新蒲崗的繁榮與發展而努力。候選人表示，他們將與街坊合作，消除隔閡，共同為新蒲崗的繁榮與發展而努力。

柯蔡宗親會 昨夜灣仔鬧區

歡聚宗親 慶祝蔡宗親會

【本報訊】蔡宗親會昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行歡聚宗親大會。大會吸引了眾多宗親參加，場面熱鬧。蔡宗親會表示，他們將繼續為宗親服務，共同為宗親的繁榮與發展而努力。

蔡宗親會表示，他們將繼續為宗親服務，共同為宗親的繁榮與發展而努力。蔡宗親會表示，他們將繼續為宗親服務，共同為宗親的繁榮與發展而努力。

一百餘人再集 廠前圍牆外標語及大字報滿牆壁

慰問隊來去引起動人阻塞交通

【本報訊】昨日（九日），約一百餘人再次聚集在廠前圍牆外，牆壁上貼滿了標語及大字報。慰問隊來去引起動人阻塞交通，場面混亂。

慰問隊來去引起動人阻塞交通，場面混亂。慰問隊來去引起動人阻塞交通，場面混亂。慰問隊來去引起動人阻塞交通，場面混亂。

讀者 官民開誠相處謀求福利

來函 官民開誠相處謀求福利

【本報訊】讀者來函，建議官民開誠相處，共同謀求福利。讀者表示，官民開誠相處，共同謀求福利，是社會和諧與繁榮的基礎。

讀者表示，官民開誠相處，共同謀求福利，是社會和諧與繁榮的基礎。讀者表示，官民開誠相處，共同謀求福利，是社會和諧與繁榮的基礎。

水務局 昨晚大放水

水務局 昨晚大放水

【本報訊】水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。

港西貿易代表團 推銷港貨獲得歡迎

推銷港貨獲得歡迎

【本報訊】港西貿易代表團昨日（九日）在灣仔鬧區舉行推銷港貨活動。代表團表示，他們將繼續為港貨的推銷而努力，共同為港貨的繁榮與發展而努力。

代表團表示，他們將繼續為港貨的推銷而努力，共同為港貨的繁榮與發展而努力。代表團表示，他們將繼續為港貨的推銷而努力，共同為港貨的繁榮與發展而努力。

輕信謠言增負擔 搶購米副食成風

搶購米副食成風

【本報訊】由於謠言四起，市民紛紛搶購米副食，導致米副食價格上漲。市民表示，他們將繼續為米副食的搶購而努力，共同為米副食的繁榮與發展而努力。

市民表示，他們將繼續為米副食的搶購而努力，共同為米副食的繁榮與發展而努力。市民表示，他們將繼續為米副食的搶購而努力，共同為米副食的繁榮與發展而努力。

水務局 昨晚大放水

水務局 昨晚大放水

【本報訊】水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。

水務局 昨晚大放水

水務局 昨晚大放水

【本報訊】水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。水務局昨日（九日）晚上，在灣仔鬧區舉行大放水活動。

百佳檸檬汁 最新到港各大公司現貨供應

最新到港各大公司現貨供應

【本報訊】百佳檸檬汁昨日（九日）在灣仔鬧區舉行現貨供應活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

百佳檸檬汁昨日（九日）在灣仔鬧區舉行現貨供應活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。百佳檸檬汁昨日（九日）在灣仔鬧區舉行現貨供應活動。

百佳檸檬汁 最新到港各大公司現貨供應

最新到港各大公司現貨供應

【本報訊】百佳檸檬汁昨日（九日）在灣仔鬧區舉行現貨供應活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

百佳檸檬汁昨日（九日）在灣仔鬧區舉行現貨供應活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。百佳檸檬汁昨日（九日）在灣仔鬧區舉行現貨供應活動。

達智英文專科九龍通告

達智英文專科九龍通告

【本報訊】達智英文專科九龍昨日（九日）在灣仔鬧區舉行通告活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

達智英文專科九龍昨日（九日）在灣仔鬧區舉行通告活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。達智英文專科九龍昨日（九日）在灣仔鬧區舉行通告活動。

達智英文專科九龍通告

達智英文專科九龍通告

【本報訊】達智英文專科九龍昨日（九日）在灣仔鬧區舉行通告活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

達智英文專科九龍昨日（九日）在灣仔鬧區舉行通告活動。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。達智英文專科九龍昨日（九日）在灣仔鬧區舉行通告活動。

快市牌

設計獨特，性能超卓

總代理：宏記有限公司 香港灣仔打街中環大廈地下商場 電話：220888, 233810, 233858

公主殯廳

專用儀禮永景場肥

大連中 公主行禮 電話：222532, 222542

安樂椅及傢俬大減價

本公司代理之各款美國及丹麥安樂椅，因庫存過多，特舉行大減價活動。歡迎各界人士垂詢。

電話：H 71 2404

香港家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決受孕問題
三、指導婚姻有關問題

女性節育指導所：
（一）九龍區：九龍區家庭計劃指導會，地址：九龍區家庭計劃指導會，電話：九龍區家庭計劃指導會。
（二）新界區：新界區家庭計劃指導會，地址：新界區家庭計劃指導會，電話：新界區家庭計劃指導會。
（三）香港區：香港區家庭計劃指導會，地址：香港區家庭計劃指導會，電話：香港區家庭計劃指導會。

體育



迎戰蘇格蘭隊健兒 今起集訓三天

政府大球場將見羣英畢集

足球總會為迎接蘇格蘭足球代表隊之來港，特於今日開始，在政府大球場舉行三天集訓。參加集訓之球員，除本港足球代表隊外，尚有來自英國、愛爾蘭、及蘇格蘭之各級足球隊。據悉，此次集訓之主要目的，在於提高本港足球隊之技術水平，並與國際強隊進行交流。集訓期間，將由資深教練指導，並安排多場友誼賽。集訓將於今日下午二時開始，至明日凌晨結束。屆時，歡迎各界人士前往觀看。

南華隊晨操午練 全力迎戰泰盤谷

預售票分在港九售出

南華足球隊為迎接泰國盤谷足球代表隊之來港，特於今日清晨開始，在政府大球場進行晨間操練。據悉，南華隊在過去幾天裡，一直處於高度訓練狀態，以備今日下午之比賽。泰國盤谷隊是一支實力強勁之球隊，此次來港，旨在展示其最新之技战术。南華隊教練表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。預售票分已開始在港九各指定地點發售，歡迎球迷踴躍購買。



乙組聯賽形勢緊張 冠軍降班皆未定

籃聯青訓班員 明繼續集訓

乙組足球聯賽目前正處於關鍵階段，各隊之間的競爭異常激烈。據悉，目前積分領先之球隊，其冠軍地位尚未穩固，而排名靠後之球隊，亦面臨降班之風險。籃聯青訓班員亦將於明日繼續進行集訓，以提高其技術水平。此外，明日的比賽亦將是決定冠軍歸屬之關鍵戰役，屆時將有精彩之對決。

華裁足球義賽 騎師劍橋女隊賽和 元老隊勝華聯紅

華聯藍一球勝華聯紅

華裁足球義賽昨日在政府大球場舉行，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。

（本報記者）昨晚在政府大球場舉行之華裁足球義賽，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。

賽預球足運世加參港香 B段三組入被編

香港足球總會為迎接世界運球賽之來港，特於今日開始，在政府大球場進行預賽。據悉，香港隊在預賽中被編入B段三組，將與來自世界各地的強隊進行比賽。香港隊教練表示，將全力以赴，爭取在預賽中取得好成績。預賽將於今日下午二時開始，至明日凌晨結束。屆時，歡迎各界人士前往觀看。

英傑健身院同學會 明祝張三丰祖師誕

英傑健身院同學會將於明日舉行慶祝張三丰祖師誕活動。據悉，該會將於明日下午二時，在政府大球場舉行一場足球比賽，以慶祝祖師誕。此外，該會亦將安排多項文藝表演及抽獎活動。歡迎同學及家屬踴躍參加。活動所得之款項，將全部用於支持英傑健身院之發展。



（本報記者）昨晚在政府大球場舉行之華裁足球義賽，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。

港會足球隊 昨中午飛返

香港足球代表隊昨日中午飛返香港。據悉，該隊在過去幾天裡，一直處於高度訓練狀態，以備今日下午之比賽。泰國盤谷隊是一支實力強勁之球隊，此次來港，旨在展示其最新之技战术。南華隊教練表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。預售票分已開始在港九各指定地點發售，歡迎球迷踴躍購買。

義賽 花架

（本報記者）昨晚在政府大球場舉行之華裁足球義賽，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。

（本報記者）昨晚在政府大球場舉行之華裁足球義賽，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。

（本報記者）昨晚在政府大球場舉行之華裁足球義賽，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。

（本報記者）昨晚在政府大球場舉行之華裁足球義賽，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。

華僑文化

知非樓詩草 夢君漫
漫遊東郊外，夕陽紅似火。
有人聲喧嘩，有車馬喧嘩。
有人聲喧嘩，有車馬喧嘩。
有人聲喧嘩，有車馬喧嘩。

聯賽名位已定

（本報記者）昨晚在政府大球場舉行之華裁足球義賽，吸引了眾多球迷到場觀看。在昨晚的比賽中，騎師劍橋女隊與元老隊分別取得了勝利。華聯藍隊亦以一球之優勢擊敗了華聯紅隊。此次義賽所得之款項，將全部用於支持華裁足球隊之訓練及發展。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義賽，以籌集更多資金，推動華裁足球事業之進步。



長洲會館巡遊鑼頭：

(一) 鑼頭鑼，以遮不雨并生風。(二) 北腔銅鑼色：沙人船。
(三) 大新鑼鑼色：樓前拜舞。(四) 大新鑼鑼色：浪人船。
(五) 北莊街銅鑼：廿十個鑼八只。(六) 與福兩面鑼：鳴金收兵。(七) 地色。(八) 長洲萬壽宮主祠前鑼頭鼓隊(即古廟鼓鑼)。(九) 郭厝時代滾火大會同乘平輿鼓鑼連炮紅衣錦旗，及四十人腰懸彩旗長柄扇那台國代鼓。(十) 翻洲大鑼鼓樂隊。

潮人片一民鄉客遊·集雲盖冠賓嘉外中

鬧熱遊巡景會洲長

行列 歷一 小時 飄色 設計 精巧 輔政 司憲 參觀 今日 續有 舉行

[illegible]

...地，如影片般，隨
鏡師亦竭力表現
著，舞樂全部經過生
實會集全部經驗過
雲合進入內街後，始
政司與各嘉賓，始
被軟中辭去。而各
色隊亦依照原定禮儀
各按班行，始返四
流帝前無異敬散。

昨晚大會，昨晚
夜初八點鐘開演，
計時七小時卅分，即
在園內設宴
三千六百餘人，以聚
其神大包山三座
及公包山五十五座。
預餐後十二時，鳴炮
一响後，即舉行抬包
山之極品即坊坊與漁
民齊舉一盞。抬得祭
札及寶案，護衛可獲
解脫，特備安眠，因
此有時找不到者，學
顯出虛假購買。

晚會完竣後，馬
王三天之佛誕慶祝亦
告圓滿，全島復舊觀
食，有派飯食僧侶，亦
甚盛。昨晚酒樓滿座，

日仍有會眾巡
遊，下午三時許，巡
邏結束更收，而
出小輪船回館前
岸，舟裏聚集香客，而
面往西衙而過，而各
持持牌咒經之聲也，亦
則對岸所屬矣。同時
旁亦有二項神歌

大埔昨午
三車
造像

(附圖) 大埔昨午三車造像，由廟前起程，沿途吸引不少市民觀看。(本報記者攝)

新界之消防隊及觀
 德學校，原應工程係
 始於一九五五年初，
 由於該區大規模築
 物靠山興建，工程繁
 為艱鉅，首領即屬山
 地，然後打斷新築，
 全部分為十區，其代
 自稱總部警方人員
 一名冒牌警
 荖灣收規落
 (特訊)前日(廿三)下午三時許，有
 匪夥數名，在荖灣地區巡邏，
 除該男子，在荖灣地區新區出現，
 家商店，并自稱法一保安隊人員，
 收現廿元，違事廿元，即允該男子作
 為巡邏人員，不問各事，惟者附付
 ，該男子交與附近兩家士多舖，
 為故技，如法泡製，適有警員回署
 偵探巡邏該區，照狀查獲，可謂
 領返會原路矣，今為附報，俾該區
 發生交通意外
 連環相撞
 成兩人受傷

[illegible]

<p>鐵網</p> <p>文上片 更精彩 絕無匹敵</p> <p>始終如一</p>	<p>利多城</p> <p>越公午星五今 港彩七司公 地發七司公</p>	<p>樂華</p> <p>九點十場早 郎王照燈花 要有獎、舞使任</p>	<p>香港</p> <p>映速線公天今 片豆情各伊歌劇演 戰生陳蜂</p>	<p>西貢</p> <p>二十一場早 香頭斷錯魂 影雲錦、伴麗新 藝雲錦、伴麗新</p>	<p>京城</p> <p>能一十場早 戲有喜 故事喜 喜喜喜 喜喜喜 喜喜喜</p>
--	---	--	---	--	---

[illegible][illegible][illegible][illegible]

因一頭野狗被車死殞禍

步於前道故混合險發覺，俾場中生

突聞警笛，改由輔政司邸前時前往

為屋上飛來，一時星洲則只次發覺

隨色之雲彩或黑女，均是六至九歲

有者有古代四大美人出現，四圍，王

平揮霍，各份領主向小角小之屋聚

大美人所好一般，猶如古代美人重

參加會者之顏色有十九份之多，其

今年首次參加之生猛顏色

此外，會友另有生猛顏色

，攻擊，八百，潮州大體險等，

是巡邏之工作人員，總千餘人之多

佛八雙取經刀美女，手執金刀，威

之幾與中飾最美麗之美女，相若

並有樂，有文有武，儀容清靜

，打扮現極清靜秀麗

女較平之小童，手執銅劍，好一

，而面靚裝，皮風八面。

參員，由於得此種佈置有實益也

特星洲法蘭，以便參加會者巡遊，

四圍，巡邏會友均乘，油壓地小

於車後，當即向車便便利。

(合)

該車車頭被
中車之車尾
風相如何
一步開

百地

北平

「公一」
物大
實

不增
亦不
有特
適

紐約
大界世
放最兩
映後場
今天

巨專平張老四
片戲王徒十國

賭

樂門
越映越
成

彩曼伊
士
白劇舞
上座期這
映來週事
第一一
開演

神火

林翠
最叻
不與
同

僑日郭編譯：「中立

公共衛生市政

各業商店工廠均

十六開本套紙印刷精裝

共衛生市政部法例一內容，便於各業商店工廠均

防盜、地傳品、衛生、牛奶場及肉場、出口島獸記

不增亦不有特適

不增亦不有特適

[illegible]

歐戰無日無不戰 〇 一 價店李茂源
 〇 九二二 〇 防戰
 下通台個人藥房藥物作路路中
 七三六 〇 三二 〇 防戰
 這家學角莊號七六力區東廣龍九
 九四七 〇 四八 〇 防戰

[illegible]

在色彩繽紛，在地色及花籃綠，並
，映輝相間。北牡齊
，色，為國色。
(一)對影和過何仙
(二)杜十娘脫
(三)沙
少與銀姐，亦有蘭
相稱相輝。

● 奉派遊於昨日
午二時四十五分
遊覽場台。至三時
十五分，全部散
場，正為一小時。

● 密及防範軍隊之全圖。



動用千萬
新界消
本年底一

萬興建
防總部
司全部落成
元朗七鄉
分別定
鐘逸

分選出

（特約）沙田區區長
劉鳳雲，經林榮文選出，
入職任。該兩位代表，
又該區區長劉代代，
老退休，其遺缺由村民
選出。上述三位新村代
表，（水）

定期歡宴

社團聯合

陳章忠信

代表
據年村村代表任
薩富、丘國勝兩
要案，可謂極關
要丘國田，因年
由其公子丘文隆
贈薩利民府此禮

大埔昨午

動用千萬
新界消
本年底一
明年
（特訊）有關省中一區高橋七
局在新界新與八鄉 餘匪共六萬餘
交匪匪至新界清剿 物中包括槍
總部鎮中心，將於 界物防剿完成
本年內可以全部完成
一動用經費達千萬元之
區。
（特訊） 邊防，邊防建在
新界之清防邊都及觀
練學校 廣東工程機
始於一九六五年初，
由於道路大規模建
物界山與路，工程繁
為艱鉅，官道開山 劃地建路，較
地，然後打路開通， 理員、資
全部分為十二座，美代表局
自稱總部警方人員
一名冒牌警
荖灣收規落
（特訊）前日下午三時許，有
牌車，在荖灣區新街，駛
餘波男子 在荖灣區新街出現，
衣掛廿元，井且稱是一模範警方人員，
招惠惠車人，不願多事，惟有照付
，該男子又便到附近酒家多處，
，放放，如法招，照不發自覺，
招招巡邏，限於限於一可，
切返車路，今再再茶店區
（續）

萬興建
防總部
司全部落成
頭公立學校
舉行開幕
解決衆多用
元朗興建電
香港保護
鐘逸

[illegible][illegible]

二車
造成
據說起

[illegible][illegible]

城爭霸戰
 鐵網
 逃龍
 精更
 彩勝
 絕無
 冷場
 始終
 無雙
 小生
 天候
 龍虎
 榜一
 上中
 字基
 主領
 平得
 驚作

<p>一覽 下旗風</p> <p>正天明 女流風</p> <p>者女流風 可一會高</p>	<p>無影</p> <p>春桃 戀源</p>	<p>天明 新加坡 香艷名片</p> <p>合演 主領 陳龍主 演</p>
---	----------------------------	---

[illegible]

步長竿短笛混合演奏，伴場中生
來開會參加，改由輔政司邱德沛前往
爲座上賓，一時沙灘更是只欠鑼鳴
隨色之輩或穿草衣，均是六至九歲
今年加拿大有人出現，四週，王
王捧食，各份領主角小童之服裝
大美人所好一般，唯古代英人其
參加會事之顏色有十九種之多，其
今年首次參加之有兩種顏色。
此外，會場更有生活裝飾品等類，
戲樂，八音，潮州大鼓吹等，其
景巡遊之工作人員，達千餘人之多。

	<p>二樂門 越映越成</p>		<p>男放映</p>
<p>林翠 最叻 不與 同別 多特 色</p>	<p>神火</p>	<p>彩曼伊 七士 白劇師錦 上標頭故道 仙姑家事 第一一 斷家奴</p>	<p>男放映</p>



101



不同類
 委同
 切方
 實之
 凡國
 我地
 影角
 片一

林申毛
 初小在
 演至本
 反外衛
 國實
 地相
 角和
 一為

第五項

無國揚
譽比歷

[illegible]

之農與中郎吳興之輩女，均有
室有榮，有符又有米。惟有詩則
，現便青野角色。
女學之小星，手持薄羅，好一
，面如凝脂，威風八面。
，由於世世情緣，實有黃金劫
，長河清，以便多回會世還，
，巡遊世界最後，油煙燈小
，當有奇效便利。

(金)

「公
（順）
大知
實」

華

僑日報編譯：一
公共衛生市政
各業商店工廠均
十六開本紙印刷精裝
內附：價目表、各業衛生
共同衛生新法例、食品製造衛生、加食具、
屠宰場、冷庫、牛奶場衛生、出口食品、
飲水、海產品、不食衛生之例和問題、
炭火、電氣、鼠蟲、制臭、石灰

大木
 公事
 宜購備參考
 一巨冊 港幣廿元
 場所工商所用之衛生管理條例和次飲食
 雜貨食物、食品藥物（及含殺菌及防腐）
 藥品食物、醫藥所製之酒精、小販、發售
 之、原料、電池、油類水油等物、家

歐陽新日報號○一樓李茂芳
一〇九二、話
下通行婦人華南報中氣味最中
七三六—三二、話
歐陽新日報號七六九區東廣龍九
九四七〇四八、話

香港

映場公今天

片五情奇俠戰烈激

戰生陣蜂

死地巢

記票世價三、明天

映片夜夜

七、門牌特星 後天



映場公今天

片五情奇俠戰烈激

戰生陣蜂

死地巢

記票世價三、明天

映片夜夜

七、門牌特星 後天

樂華

九點十場早午

即玉照燈花

題有吳、海從任

場公今天

片五情奇俠戰烈激

戰生陣蜂

死地巢

記票世價三、明天

映片夜夜

七、門牌特星 後天

十一場早午

香韻錦綉

歌聲如、任麗新

場公九點五

映決大輝反

影七新逢新愛母

戲茲燕白場早天明

手鼓書走 點明

情金勇仇 九五

組師大、珠

十一場早午

戲沙龍

藝藝名、燈煌寶

場公九點五

映決大輝反

影七新逢新愛母

戲茲燕白場早天明

手鼓書走 點明

情金勇仇 九五

組師大、珠

十一場早午

戲沙龍

藝藝名、燈煌寶

場公九點五

映決大輝反

影七新逢新愛母

戲茲燕白場早天明

手鼓書走 點明

情金勇仇 九五

組師大、珠

朝戰

喜字文中上片
榜龍更精
！虎勝彩

絕無始終
冷場

天明
春桃源
戀

小生優
點二十天下雙
入下探風
放正天明
者女一流高
一會流亮

送給
情書
務
主合
演力
陣鋒
臨全
實上十

切方切小在
貴夫價到本
外匯反外商
各地家國會
影膠角相地
片卜角片錄

1

一項

英無國揚
響比歷戰





法例

考

者制法例如次飲食
者及稅及罰等
刑罰、假、懲罰
刑罰、假、懲罰
刑罰、假、懲罰

處售

敬請每日購取○——店法李商
○九二二、話電
下通行國人學法商年知部國中
七三六三二、話電
處事學部託號七六力區東廣龍九
九四二〇四八、話電

王葆真昨喜誕麟兒

剖腹取子。嬰兒重七磅
翁午想拍照。護士不准

[illegible]

昨日港會球場平添熱鬧
五雙玉腿主持開球

九位老倌上陣踢波

[illegible]

志大
芳芳

拍開
楓胡

五粒主特攝攝景。竟地而去，引得一夥。科：於陽處而去。聽然八和千。

瘋狂將軍賣座
未受宵禁影

阿

[illegible]

任冰兒

同下出場

趙

格。的。到。應。

[illegible]

陳曼玲

於一銀兩銀鎊，其哄動情況，有遜色，這便更見信心，於

便決定立即展
一劇，但可
實被採納，尙
是以正在「談
皇帝」，第一
命，確是大出
主角，則已內
一週一的影片
，至於
與加
迅即被
和這
，進而加

●有牌特約

日來在池上，并不比在星

國拍攝工作。能會另改一個。來可知。

大演武俠片便入意想之外，定由陳愛玲担起拍中「第二山雄三、寶田」。

欲為「水上人」生張基上續成功的主持開球戲。力心。下（右）同席打氣。

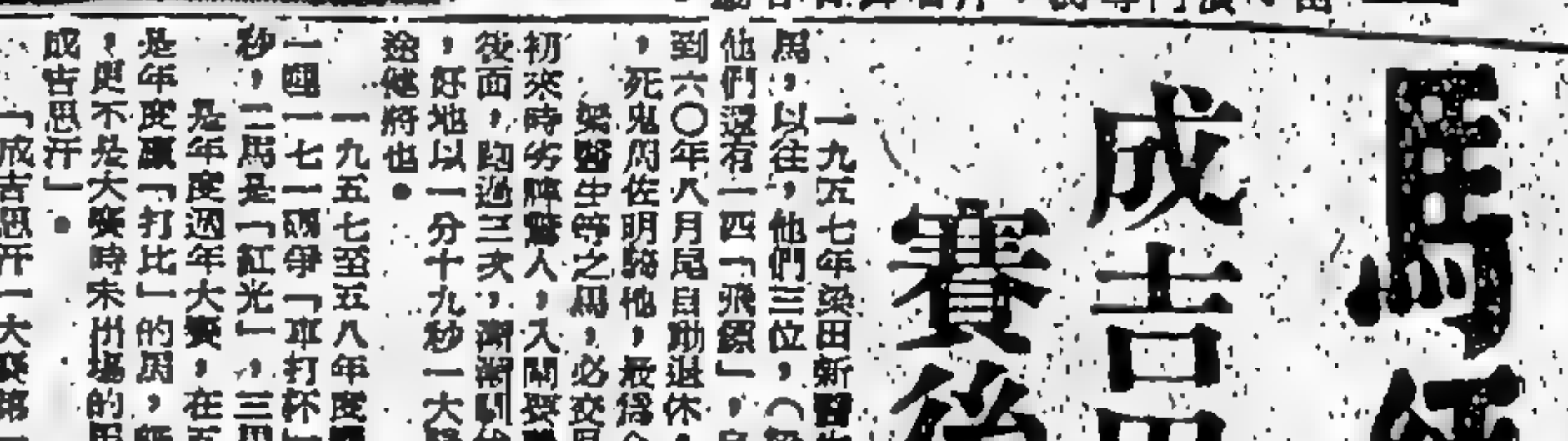
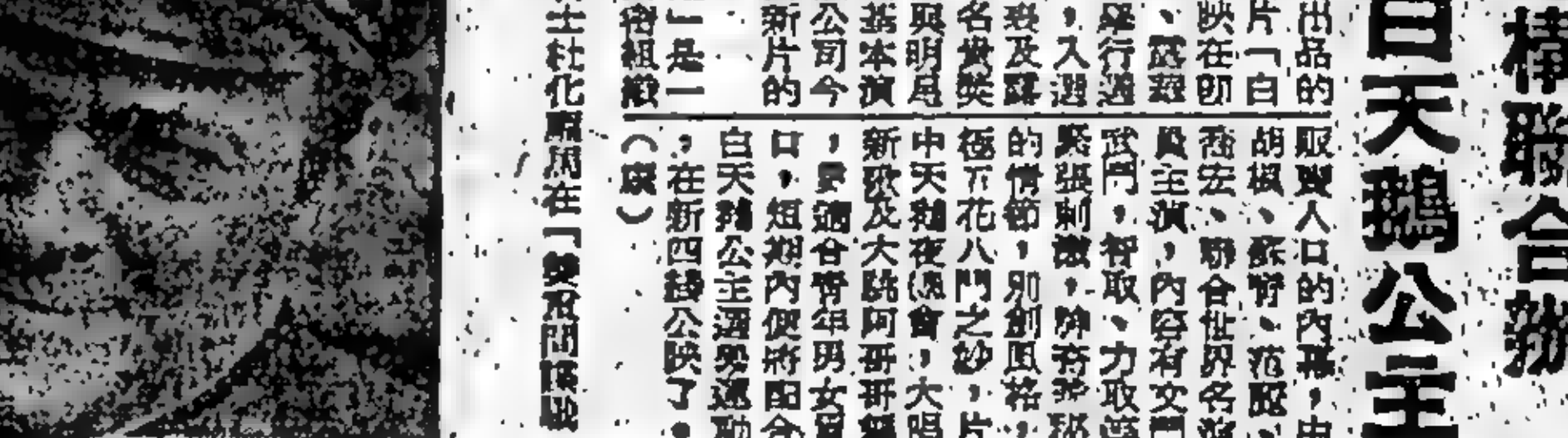
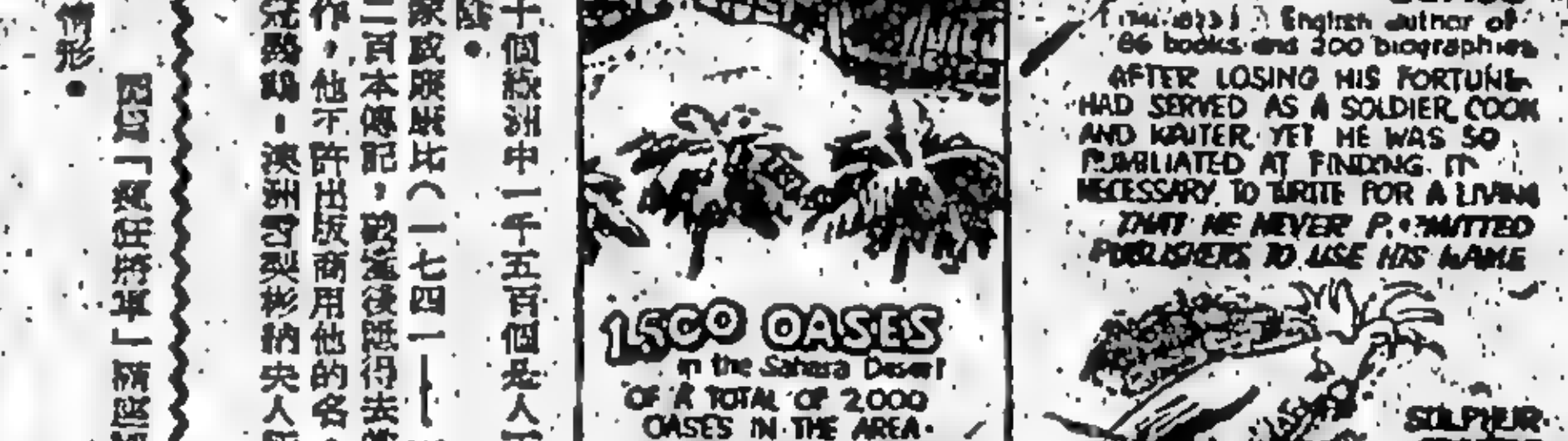
映，所獲反
馬合灣所得
拍誘迫類風
間妥當多時

新的，已有
傳聞索牙
有如北州
更非煩他
當本片不
刻一既然
正成爲國
明、昆由
一的女主
以此爲第
本。●
（右起）宋
（左起）陳

林



THE NIGHT OF THE GENERAL





水開喝多 康健體身

小朋友：夏天天氣熱，身體容易出汗，所以要多喝水。多喝水可以保持身體健康，防止中暑。每天至少喝八杯水。如果運動後，更要多喝。不要喝太多含糖飲料，因為那會增加熱量的攝取。白開水是最好的選擇。

紫鳳與赤龍

民間故事：傳說在一個山清水秀的地方，住着一位美麗的女子，名叫紫鳳。她有一條紅色的龍作為伴侶，名叫赤龍。他們的故事在當地流傳甚廣，被視為一段佳話。

聽話的孩子

華蓮：一個聽話的孩子，是每個家長都希望看到的。聽話的孩子不僅能給家長帶來便利，還能培養良好的習慣和責任感。家長應該多鼓勵孩子聽話，並給予適當的獎勵。

長鼻侏儒

——美——：長鼻侏儒是一種罕見的人類品種，他們擁有極長的鼻子。雖然他們的身體矮小，但智力正常。他們的生活經歷充滿了挑戰，但也展現了人類對未知的探索精神。

物理常識

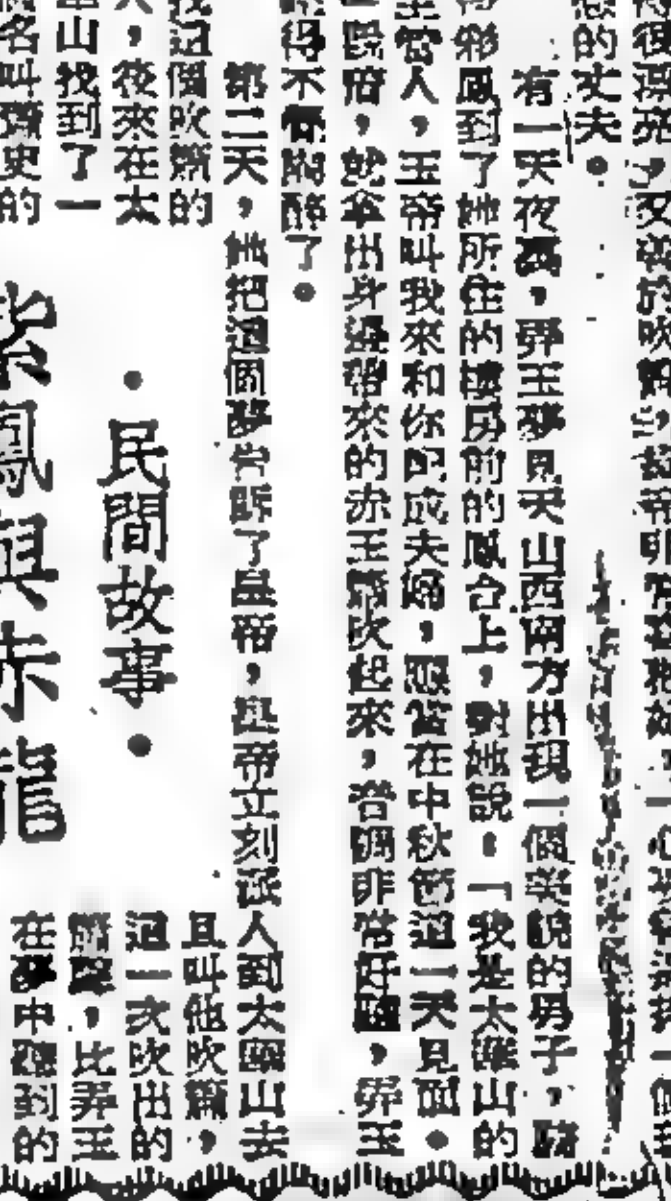
光是什麼？：光是我們日常生活中最常見的一種現象。它是一種電磁波，具有波粒二象性。光的速度非常快，每秒約為三億公尺。光的存在讓我們能夠看到這個多彩的世界。

如何鑒別罐頭的好壞

：在購買罐頭食品時，我們需要學會如何鑒別其品質。首先要看包裝是否完好，其次要聞氣味，最後要嘗試味道。好的罐頭食品應該氣味芬芳，味道鮮美，且質地細膩。

夏季時裝表演在台北

：台北最近舉行了一場精彩的夏季時裝表演。模特們展示了多款時尚的夏季服裝，吸引了眾多觀眾前來觀看。這場表演不僅是一場視覺盛宴，也展現了台灣時尚界的實力。



康樂家庭

：一個健康的家庭是每個人的追求。為了實現這個目標，我們需要關注家人的身體健康，保持良好的生活習慣，並加強溝通與理解。只有這樣，才能營造出一個真正和諧、幸福的家庭環境。

慎防孩子遭意外

當心家庭的陷阱：家長應該時刻警惕，防止孩子在家中發生意外。許多意外都是由於家長疏忽造成的，比如孩子玩火、溺水等。家長應該加強對孩子的安全教育，並採取必要的安全措施，確保孩子的安全。

愛的神聖

：愛是一種神聖的情感，它能夠溫暖人心，改變命運。在我們的生活中，愛是無處不在的。父母對孩子的愛、老師對學生的愛、朋友之間的愛，都是我們最珍貴的財富。我們應該學會愛，並珍惜這份神聖的情感。

母愛海樣深

：母愛是世界上最偉大的愛，它像大海一樣深邃。母親為了孩子，可以付出一切。這種無私的奉獻，是每個孩子成長的動力。我們應該感恩母親，並努力成為一個有責任感的人。

偉大的母親

：母親是偉大的，她們用無盡的愛和犧牲，為孩子鋪平了前進的道路。她們是家庭的支柱，是孩子的引路人。我們應該尊重母親，並從她們身上學習到無盡的智慧和力量。

王安娜大喜

：著名影星王安娜最近宣布懷孕，這讓她感到非常開心。王安娜表示，她已經做好了迎接新生命的準備，並希望能夠給孩子一個健康的成長環境。她的消息引起了廣大粉絲的關注。

插花之人有福了

：對於愛插花的朋友來說，最近是一個好消息。因為現在市面上出現了更多優質的插花工具，這將大大方便大家的插花活動。這些工具不僅外觀精美，而且使用起來也非常方便，是插花愛好者的首選。



接吻病

：接吻病是一種由病毒引起的疾病，主要通過接吻傳播。雖然聽起來很可怕，但其實這種疾病的症狀通常很輕微，且可以自愈。為了預防接吻病，我們在接吻時應該注意衛生，避免與陌生人接吻。

抽獎國策短結

：抽獎活動是政府的一種重要政策，旨在通過籌集資金來支持各項建設。抽獎活動不僅可以為政府帶來可觀的資金，還可以增加民眾的參與感。我們應該積極參與抽獎活動，為國家的發展貢獻自己的一份力量。

母愛海樣深

：母愛是世界上最偉大的愛，它像大海一樣深邃。母親為了孩子，可以付出一切。這種無私的奉獻，是每個孩子成長的動力。我們應該感恩母親，並努力成為一個有責任感的人。

偉大的母親

：母親是偉大的，她們用無盡的愛和犧牲，為孩子鋪平了前進的道路。她們是家庭的支柱，是孩子的引路人。我們應該尊重母親，並從她們身上學習到無盡的智慧和力量。

王安娜大喜

：著名影星王安娜最近宣布懷孕，這讓她感到非常開心。王安娜表示，她已經做好了迎接新生命的準備，並希望能夠給孩子一個健康的成長環境。她的消息引起了廣大粉絲的關注。

插花之人有福了

：對於愛插花的朋友來說，最近是一個好消息。因為現在市面上出現了更多優質的插花工具，這將大大方便大家的插花活動。這些工具不僅外觀精美，而且使用起來也非常方便，是插花愛好者的首選。

插花之人有福了

：對於愛插花的朋友來說，最近是一個好消息。因為現在市面上出現了更多優質的插花工具，這將大大方便大家的插花活動。這些工具不僅外觀精美，而且使用起來也非常方便，是插花愛好者的首選。



兒童美術

：兒童美術是培養孩子創造力和藝術感的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，並發展手眼協調能力。家長應該鼓勵孩子多畫畫，並提供必要的指導和支持。

工作地方和設備

：一個好的工作地方和設備對於提高工作效率至關重要。工作地方應該通風、明亮，設備應該先進、耐用。企業應該重視員工的工作環境，為員工提供最好的工作條件。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。



兒童美術

：兒童美術是培養孩子創造力和藝術感的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，並發展手眼協調能力。家長應該鼓勵孩子多畫畫，並提供必要的指導和支持。

工作地方和設備

：一個好的工作地方和設備對於提高工作效率至關重要。工作地方應該通風、明亮，設備應該先進、耐用。企業應該重視員工的工作環境，為員工提供最好的工作條件。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

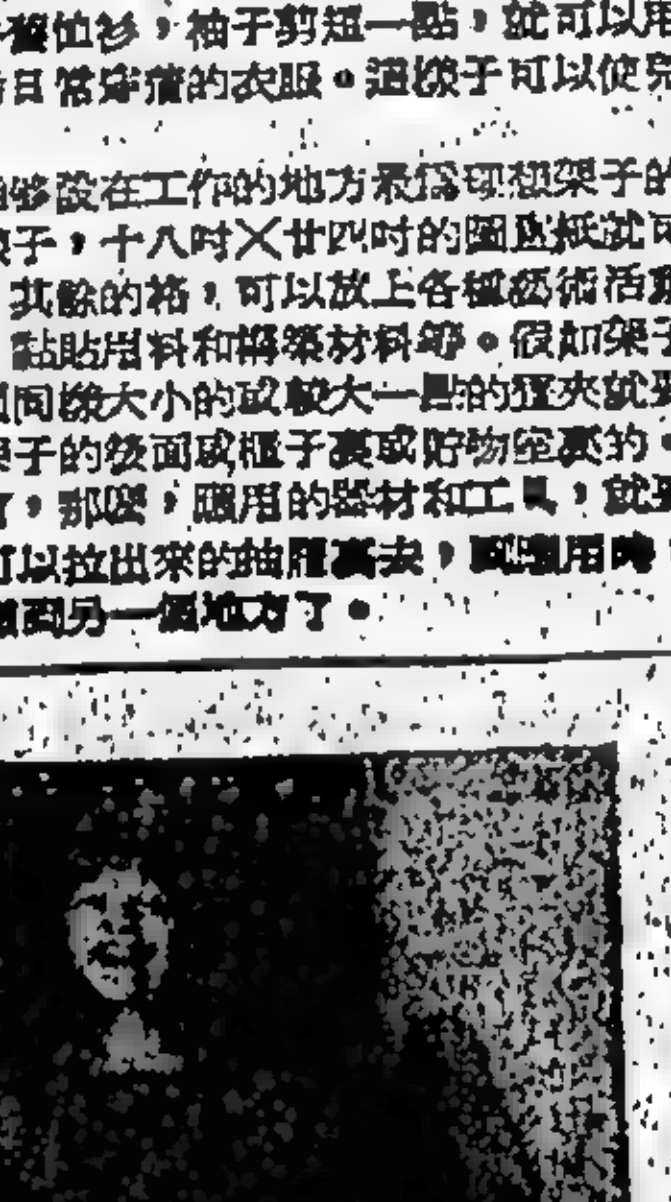
：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。



兒童美術

：兒童美術是培養孩子創造力和藝術感的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，並發展手眼協調能力。家長應該鼓勵孩子多畫畫，並提供必要的指導和支持。

工作地方和設備

：一個好的工作地方和設備對於提高工作效率至關重要。工作地方應該通風、明亮，設備應該先進、耐用。企業應該重視員工的工作環境，為員工提供最好的工作條件。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。



兒童美術

：兒童美術是培養孩子創造力和藝術感的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，並發展手眼協調能力。家長應該鼓勵孩子多畫畫，並提供必要的指導和支持。

工作地方和設備

：一個好的工作地方和設備對於提高工作效率至關重要。工作地方應該通風、明亮，設備應該先進、耐用。企業應該重視員工的工作環境，為員工提供最好的工作條件。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

婚姻問題

：婚姻是人生的重要組成部分，但也是一個充滿挑戰的領域。在面對婚姻問題時，我們需要保持冷靜，並通過溝通和協商來解決問題。婚姻的成功需要雙方共同努力，並保持愛與尊重。

擇偶不能畏羞

：在選擇配偶時，我們不能因為害羞而錯過合適的人。擇偶是一個需要勇氣和智慧的過程。我們應該勇敢地面對自己的感情，並選擇一個真正適合自己的人作為終身伴侶。

工人世界

WORKMENS WORLD

如何培養子弟成才 工友負重大責任

若干勞工領袖提供意見

「我們勞工領袖，對子弟的培養，負有極大的責任。我們必須使他們，在一個正確的途徑上，去發展他們的潛能。我們必須使他們，在一個正確的途徑上，去發展他們的潛能。我們必須使他們，在一個正確的途徑上，去發展他們的潛能。」

工場應設茶水浴室 方便工友驅熱解渴

從夏季工作如工友苦不堪言

「當炎熱的夏季來臨時，工場中的一切，都顯得那麼不協調。工友們在炎熱的工場中工作，苦不堪言。他們需要一個地方，可以驅熱解渴，可以休息一下。」

別為小故所困 生活自然愉快

熱練工人經驗之談

「生活自然愉快，這是一句老話。但對於工人來說，這是一句新話。我們必須學會如何面對生活中的小故，如何讓生活變得更加愉快。」

九龍巴士職工總會 稿投友會迎歡刊特版出

「九龍巴士職工總會，最近出版了一本特刊。這本特刊，是為歡迎友會而出版的。它包含了許多關於巴士職工生活的文章。」

華僑第四十二屆工友徵文簡則

日報週年紀念工友徵文簡則

徵文日期：自即日起至六月十五日止

徵文主題：工友生活、工友權益、工友團結

徵文對象：華僑工友

徵文格式：A4紙，雙面，字體清晰

徵文地點：各華僑會、工友會

僱工意外傷亡 聯保補卹辦法

僱工意外傷亡，是工友們最害怕的事情。為了保障工友們在意外發生時能得到及時的補卹，我們制定了以下辦法：

- 一、凡僱工在工傷意外中受傷，經醫院診斷，確係因工受傷者，均可申請補卹。
- 二、補卹金額根據傷情輕重而定，最高不超過月薪的十倍。
- 三、申請補卹時，需提交醫院診斷書、工友證明書等文件。
- 四、補卹款項將按月發放，直至工友康復為止。

可以減少吃虧 工友應發覺問題

工友們在工傷意外中，往往會因為一些細小的問題而吃虧。為了減少吃虧，工友們應該發覺以下問題：

- 一、工友們應該注意自己的安全，不要因為一時疏忽而受傷。
- 二、工友們應該注意自己的權益，不要因為一些小事而與老闆發生糾紛。
- 三、工友們應該注意自己的健康，不要因為過度勞累而生病。

避免發生問題 工友應發覺問題

工友們在工傷意外中，往往會因為一些細小的問題而發生糾紛。為了避免發生問題，工友們應該發覺以下問題：

- 一、工友們應該注意自己的安全，不要因為一時疏忽而受傷。
- 二、工友們應該注意自己的權益，不要因為一些小事而與老闆發生糾紛。
- 三、工友們應該注意自己的健康，不要因為過度勞累而生病。

港九首輪影 院聯合廣告

本院聯合廣告，為廣大觀眾提供最新的電影資訊。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

華新華新華新 映獻天今後最

本院今日放映最新電影，由名導執導，演員陣容強大。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

華新華新華新 映獻天今後最

本院今日放映最新電影，由名導執導，演員陣容強大。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

華新華新華新 映獻天今後最

本院今日放映最新電影，由名導執導，演員陣容強大。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

都皇后皇聲麗 早請今。滿日連

本院今日放映最新電影，由名導執導，演員陣容強大。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

樂東 好讀致一！滿日連

本院今日放映最新電影，由名導執導，演員陣容強大。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

江珠·慶普 早請今。滿日連

本院今日放映最新電影，由名導執導，演員陣容強大。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

宮皇華大·統總 早請今。滿日連

本院今日放映最新電影，由名導執導，演員陣容強大。本院放映的電影，均由名導執導，演員陣容強大，絕對不容錯過。

新欸電視機。自動洗衣機。名廠家庭電器。

本公司經銷各種名廠家庭電器，包括新欸電視機、自動洗衣機等。品質優良，價格公道，歡迎參觀選購。

東傑十九到

即開橫島三港市

(特訊) 怡和公司代理之「東傑」輪，由香港開往橫島、三港市，將於十九日抵港，二十日開行。

威爾遜總統

十九日自菲回

(特訊) 威爾遜總統，由菲律賓回港，將於十九日抵港，二十日開行。

東明丸

後日抵港

(特訊) 東明丸，由日本開往香港，將於後日抵港。

天城山丸

廿一抵港

由日本來港將於廿一抵步

開關馬賽漢堡鹿特丹倫敦

(特訊) 天城山丸，由日本開往香港，將於廿一日抵港。

日郵山口丸

廿一抵港

由日本來港將於廿一抵步

開關馬賽漢堡鹿特丹倫敦

(特訊) 日郵山口丸，由日本開往香港，將於廿一日抵港。

入口輪船預告

船名	公司	日期	時間
STAR ALTAIR	日本郵船	十六	十六
SEATTLE MARU	日本郵船	十六	十六
KYOSHO MARU	日本郵船	十六	十六
SURMA	日本郵船	十六	十六
PRES. ADAMS	日本郵船	十六	十六
RYEYHUS	日本郵船	十六	十六
CHYEBASSA	日本郵船	十六	十六
ORION	日本郵船	十六	十六
RANYO MARU	日本郵船	十六	十六
TREIN MAERSK	日本郵船	十六	十六
VICTORIA	日本郵船	十六	十六
HALLBORG	日本郵船	十六	十六
EASTERN MAID	日本郵船	十六	十六
HERMOD	日本郵船	十六	十六
ASATERU MARU	日本郵船	十六	十六
EASTERN RANGER	日本郵船	十六	十六
TILLUWAH	日本郵船	十六	十六
RUYS	日本郵船	十六	十六
ANNA BAKKE	日本郵船	十六	十六
BAHADUR	日本郵船	十六	十六
PRES. FILLMORE	日本郵船	十六	十六
TOHMEI MARU	日本郵船	十六	十六
HIYE MARU	日本郵船	十六	十六
RANEE	日本郵船	十六	十六
TJIMANUK	日本郵船	十六	十六
VAN DER HAGEN	日本郵船	十六	十六
BENDEARG	日本郵船	十六	十六
SHENGARRY	日本郵船	十六	十六
GLINGHARU	日本郵船	十六	十六
BRONVILLE	日本郵船	十六	十六
PRES. WILSON	日本郵船	十六	十六
C. E. DANT	日本郵船	十六	十六
TARANTUL	日本郵船	十六	十六
VARILL	日本郵船	十六	十六
馬來西亞成功	馬來西亞成功	十六	十六
KAMIAWA MARU	日本郵船	十六	十六
MIKKOH MARU	日本郵船	十六	十六
AKIBASAN MARU	日本郵船	十六	十六
YAMAGUCHI MARU	日本郵船	十六	十六
VISHVA PRABHA	日本郵船	十六	十六
YASUSHIMA MARU	日本郵船	十六	十六
BAHADUR	日本郵船	十六	十六
JOHNEVERETT	日本郵船	十六	十六
CATHAY	日本郵船	十六	十六
AMIGISAN MARU	日本郵船	十六	十六
AKASHISAN MARU	日本郵船	十六	十六
NICHIC MARU	日本郵船	十六	十六
ORIENTAL WARRIOR	日本郵船	十六	十六
FLINTSHIRE	日本郵船	十六	十六
HAI MENG	日本郵船	十六	十六
KINKASAN MARU	日本郵船	十六	十六
TENOS	日本郵船	十六	十六
KRISTIN BAKKE	日本郵船	十六	十六
YOKO MARU	日本郵船	十六	十六

出口輪船預告

船名	公司	日期	時間
THI CHUNG SHAN	日本郵船	十六	十六
GORANKA	日本郵船	十六	十六
BENARTY	日本郵船	十六	十六
ZOELLA LYKES	日本郵船	十六	十六
TREBINJE	日本郵船	十六	十六
NISSE MARU	日本郵船	十六	十六
PRES. MONROE	日本郵船	十六	十六
BRESHEVA	日本郵船	十六	十六
ULYSSES	日本郵船	十六	十六
SUNDA	日本郵船	十六	十六
SHAVIT	日本郵船	十六	十六
TAIYUAN	日本郵船	十六	十六
JAPAN MAIL	日本郵船	十六	十六
BENHOPE	日本郵船	十六	十六
PIONEER MAIN	日本郵船	十六	十六
SMAR ALTAIR	日本郵船	十六	十六
KASUGASAN MARU	日本郵船	十六	十六
HO SANG	日本郵船	十六	十六
RANYO MARU	日本郵船	十六	十六
AYUTHIA	日本郵船	十六	十六
NIPPON	日本郵船	十六	十六
AGAPENOR	日本郵船	十六	十六
ORION	日本郵船	十六	十六
ARACAM	日本郵船	十六	十六
SURMA	日本郵船	十六	十六
CHYEBASSA	日本郵船	十六	十六
EURYMACHUS	日本郵船	十六	十六
ZOELLA LYKES	日本郵船	十六	十六
JOHNEVERETT	日本郵船	十六	十六
KING BAY	日本郵船	十六	十六
FINNAMORE VALLEY	日本郵船	十六	十六
SALLY MAERSK	日本郵船	十六	十六
BOUSSIA	日本郵船	十六	十六
FEDE	日本郵船	十六	十六
EART SEA	日本郵船	十六	十六
PRES. ADAMS	日本郵船	十六	十六
HALLBORG	日本郵船	十六	十六
ANNA BAKKE	日本郵船	十六	十六
VICTORIA	日本郵船	十六	十六
PRES. WILSON	日本郵船	十六	十六
RUYS	日本郵船	十六	十六
HERMOD	日本郵船	十六	十六
ASATERU MARU	日本郵船	十六	十六
JAPAN BEAR	日本郵船	十六	十六
EASTERN MAID	日本郵船	十六	十六
TORREN MAERSK	日本郵船	十六	十六
PRES. FILLMORE	日本郵船	十六	十六
MIKUNI MARU	日本郵船	十六	十六
VARILL	日本郵船	十六	十六
TJIMANUK	日本郵船	十六	十六
C. E. DANT	日本郵船	十六	十六
EASTERN RANGER	日本郵船	十六	十六
TILLUWAH	日本郵船	十六	十六
VAN DER HAGEN	日本郵船	十六	十六
GLENLYON	日本郵船	十六	十六

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
HOI KUNG	怡和公司	A31
ARAMAC	怡和公司	A31
BENARTY	怡和公司	A31
PIONEER MAIN	怡和公司	A31
KAMOGAWA MARU	怡和公司	A31
NISSEI MARU	怡和公司	A31
SALLY MAERSK	怡和公司	A31
PRES. MONROE	怡和公司	A31
TREBINJE	怡和公司	A31
GORANKA	怡和公司	A31
HERTA MAERSK	怡和公司	A31
FINNAMORE V.	怡和公司	A31
KOTEN MARU	怡和公司	A31
SOU DAN	怡和公司	A31
DON ANTONIO	怡和公司	A31
ORIENTAL MUSICIAN	怡和公司	A31

伯赫多

廿一抵港

轉吉大港

開關馬賽漢堡鹿特丹倫敦

(特訊) 伯赫多輪，由日本開往香港，將於廿一日抵港。

三藩市來港觀光團

WELCOME TO HONG KONG

KEHL APRIL ORIENT TOUR

KUOLIAN TRAVEL SERVICE

東海輪船

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

佛來輪船

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

德星輪船

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

京灣輪船

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東海輪船

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

昭和海運株式會社

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

昭和海運株式會社

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

昭和海運株式會社

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

昭和海運株式會社

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

東明丸

五月十七日收貨十八日開行

直達：西貢、金蘭灣

華人船務部

航機來往時間表

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

離港時間

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

航機來往時間表

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

離港時間

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

航機來往時間表

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

離港時間

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

航機來往時間表

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

離港時間

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

航機來往時間表

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

離港時間

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.



航空電話

Table with flight routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

港外綫輪開行時間表

Table with shipping routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

港外綫輪開行時間表

Table with shipping routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

港外綫輪開行時間表

Table with shipping routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

港外綫輪開行時間表

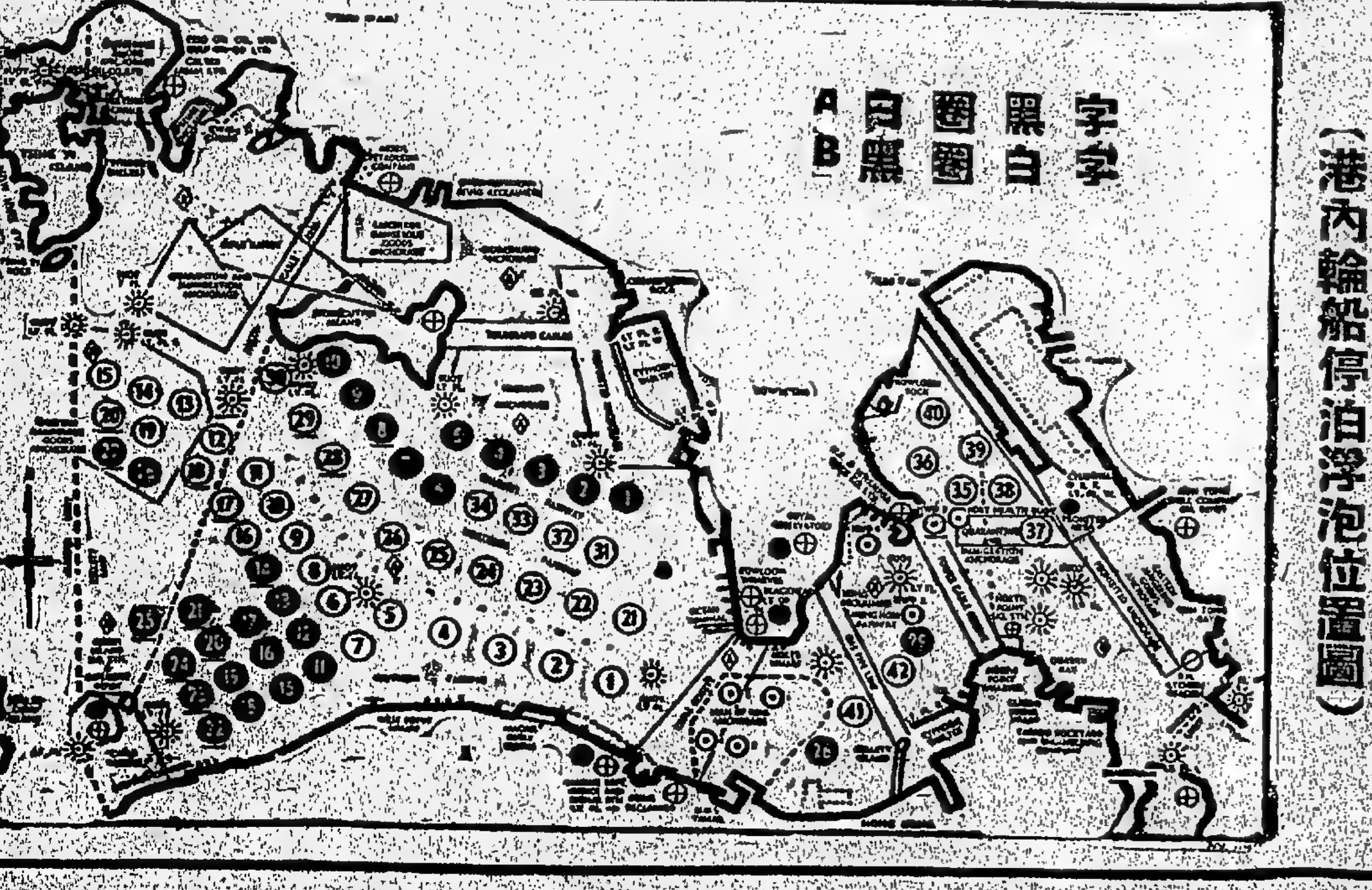
Table with shipping routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

港外綫輪開行時間表

Table with shipping routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

港外綫輪開行時間表

Table with shipping routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.



港內輪船停泊浮泡位置圖

Table with shipping routes, companies, and times. Includes columns for destination, company, and departure/arrival times.

[illegible]

六尺
銀行
五四八
一聚洽
租
二九五
一
二洽
九七

居
 住
 男
 士
 莫
 問
 自
 由
 選
 擇
 五
 年
 宣
 理
 盛
 昌
 石
 成
 號
 八
 四
 六
 三
 七
 一
 八
 〇
 三
 八
 七
 陳
 洪

有升陽酒及車馬可
期麗三式八六〇六
份重到強教道四九
號四樓下座表治

一、**碼頭**
 二、**碼頭**
 三、**碼頭**
 四、**碼頭**
 五、**碼頭**
 六、**碼頭**
 七、**碼頭**
 八、**碼頭**
 九、**碼頭**
 十、**碼頭**
 十一、**碼頭**
 十二、**碼頭**
 十三、**碼頭**
 十四、**碼頭**
 十五、**碼頭**
 十六、**碼頭**
 十七、**碼頭**
 十八、**碼頭**
 十九、**碼頭**
 二十、**碼頭**
 二十一、**碼頭**
 二十二、**碼頭**
 二十三、**碼頭**
 二十四、**碼頭**
 二十五、**碼頭**
 二十六、**碼頭**
 二十七、**碼頭**
 二十八、**碼頭**
 二十九、**碼頭**
 三十、**碼頭**
 三十一、**碼頭**
 三十二、**碼頭**
 三十三、**碼頭**
 三十四、**碼頭**
 三十五、**碼頭**
 三十六、**碼頭**
 三十七、**碼頭**
 三十八、**碼頭**
 三十九、**碼頭**
 四十、**碼頭**
 四十一、**碼頭**
 四十二、**碼頭**
 四十三、**碼頭**
 四十四、**碼頭**
 四十五、**碼頭**
 四十六、**碼頭**
 四十七、**碼頭**
 四十八、**碼頭**
 四十九、**碼頭**
 五十、**碼頭**
 五十一、**碼頭**
 五十二、**碼頭**
 五十三、**碼頭**
 五十四、**碼頭**
 五十五、**碼頭**
 五十六、**碼頭**
 五十七、**碼頭**
 五十八、**碼頭**
 五十九、**碼頭**
 六十、**碼頭**
 六十一、**碼頭**
 六十二、**碼頭**
 六十三、**碼頭**
 六十四、**碼頭**
 六十五、**碼頭**
 六十六、**碼頭**
 六十七、**碼頭**
 六十八、**碼頭**
 六十九、**碼頭**
 七十、**碼頭**
 七十一、**碼頭**
 七十二、**碼頭**
 七十三、**碼頭**
 七十四、**碼頭**
 七十五、**碼頭**
 七十六、**碼頭**
 七十七、**碼頭**
 七十八、**碼頭**
 七十九、**碼頭**
 八十、**碼頭**
 八十一、**碼頭**
 八十二、**碼頭**
 八十三、**碼頭**
 八十四、**碼頭**
 八十五、**碼頭**
 八十六、**碼頭**
 八十七、**碼頭**
 八十八、**碼頭**
 八十九、**碼頭**
 九十、**碼頭**
 九十一、**碼頭**
 九十二、**碼頭**
 九十三、**碼頭**
 九十四、**碼頭**
 九十五、**碼頭**
 九十六、**碼頭**
 九十七、**碼頭**
 九十八、**碼頭**
 九十九、**碼頭**
 一百、**碼頭**



加拿大華僑簡史

[illegible]

加拿大與中國有悠久歷史一七八七
英國籍人船長約翰密亞的一隻船

去以謀發展經營中加兩國皮毛貿易，加拿大，很早以前，反與中國發生密切貿易關係。

河流在其間，以前，主要城市是紐羅斯士格，這一個名城，在一八五九年正式埠，又名晨族城，威女王城。

解渴，後來，她偶然間，發現海底

[illegible]

選出本年各部職員

李振亞、劉木蘭、謝會館中職民國五十六年離職員，主席陳炳熙，周德芬，劉賢，關祝華，李毓芬，林蘭森，李學明，李人，梁一平央人。華人墳場管理委員會，雷慶酒，林贊鴻，余兆欽、李毓芬、洪潤輝、雷卓照、

祝繼夫人，李恩賢夫
人，李純芬夫人，林
生，藍子

星洲展開填海工程

黃保羅副林命已超填了大約兩角二十畝土地

[illegible]

下列信箱有信 請携收據來取

4	44	104	164	503	554	599	678	729	762	794	981	940	1003	105
5	104	106	167	508	555	600	679	730	763	800	982	942	1008	106
6	106	108	168	510	556	600	680	731	765	808	986	944	1009	108
7	108	110	170	511	560	601	681	733	766	810	988	945	1012	103
8	110	112	172	512	562	602	682	734	770	811	989	946	1018	103
9	112	114	174	513	564	603	683	735	771	812	990	948	1019	104
10	114	116	176	514	566	604	684	736	772	813	991	950	1025	106
11	116	118	178	515	568	605	685	737	773	814	992	952	1027	108
12	118	120	180	516	569	606	686	738	774	815	993	953	1028	107
13	120	122	182	517	570	607	687	739	775	816	994	954	1034	107
14	122	124	184	518	571	608	688	740	776	817	995	956	1035	107
15	124	126	186	519	572	609	689	741	777	818	996	957	1037	108
16	126	128	188	520	573	610	690	742	778	819	997	958	1039	109
17	128	130	190	521	574	611	691	743	779	820	998	959	1040	110
18	130	132	192	522	575	612	692	744	780	821	999	960	1046	109
19	132	134	194	523	576	613	693	745	781	822	1000	961	1047	109
20	134	136	196	524	577	614	694	746	782	823	999	962	1049	110
21	136	138	198	525	578	615	695	747	783	824	999	963	1050	111
22	138	140	200	526	579	616	696	748	784	825	999	964	1051	112
23	140	142	202	527	580	617	697	749	785	826	999	965	1052	113
24	142	144	204	528	581	618	698	750	786	827	999	966	1053	114
25	144	146	206	529	582	619	699	751	787	828	999	967	1054	115
26	146	148	208	530	583	620	700	752	788	829	999	968	1055	116
27	148	150	210	531	584	621	701	753	789	830	999	969	1056	117
28	150	152	212	532	585	622	702	754	790	831	999	970	1057	118
29	152	154	214	533	586	623	703	755	791	832	999	971	1058	119
30	154	156	216	534	587	624	704	756	792	833	999	972	1059	120
31	156	158	218	535	588	625	705	757	793	834	999	973	1060	121
32	158	160	220	536	589	626	706	758	794	835	999	974	1061	122
33	160	162	222	537	590	627	707	759	795	836	999	975	1062	123
34	162	164	224	538	591	628	708	760	796	837	999	976	1063	124
35	164	166	226	539	592	629	709	761	797	838	999	977	1064	125

入車 廠請 18 打車 收可 以上 南街 胡洽

51山邊位至位

工廠設計管

聘具廠新生應詳及近香二
聘印產金徵求述學像港三
聘理選設概優職識證附郵九
聘廠工設概親照歷投箱四

萬豐旅運企業公司 電話45716
香港中國大道中137號廣安銀行606

專辦 泰國 星馬 台灣
日本 越南 柬埔寨

阻撓樓切 承辦 局合法 按第壹 共149 投者希 五月14 薦臨大 本樓臨 續B七

新辦海味

時角豆
於豉
批由
挑出立

封附休月英國十八個保工無廠四至
者年二月廿二號初起可作三隻實吋四雙
有雞花元茂中身價只銀十款無不
壯健每條好五兩裝一拾下腰身年
口潤飽饒選次功小司等度五十高
又賜月部議作三十舖時月好役喫凍

澳洲西敏寺牌地稅

名區滿地稅。二十級租地在雪道
附近住宅，常字庫，酒家全部包用。
著名地段近利華士酒店，連工廠料
及貨倉\$480大連中國大廈403。
經濟公司。電話：98767、236961。

我等在
中小學
研究社
公司所
務早都
辭退都
務亦經
消楚瞭
青諸位
此啓

就業佳音

以上男女職員
數名特選優升
職於有以事繁
心合為兼工時
至晚六點鐘止
身份證明細大
致四五六七號
廈人讀六號治
梯按七字聯絡

便利午

油雞飯二
燒鵝飯二
切雞飯二
叉燒飯元

每日十二時至六時
中環大馬路門牌
廣發源茶館對面

(登刊) 三二
各界願
備一考

報代
報中
報代

天八元
 天十元
 刊廣告，如稍用一報，報費代收，條件者，請携
 份送，或他種條件，俾有根據，便可採用。
 總社
 香港荷李活道九十九號
 電話：二五九〇
 分處
 旺角辦事處：旺角彌敦道四七五號
 佐敦道碼頭集益
 交通成會報上

分 型

類廣告
每段
大字四個
細字四
十
日
報
（費報期上）

[illegible]

<p>新宇珠寶公司</p> <p>南非洲 英比利 美列國 以色利 名廠鑽石 九龍大馬路 六八八六 電話：二二三三</p>	<p>寶光珠寶</p> <p>大鑽中八十式</p> <p>電話：四四五三</p>	<p>珠青</p> <p>大生鐵造廠</p> <p>旺角水渠邊</p> <p>電話：一五五五</p>	 <p>機開槍上 線等線多</p>	<p>時及河遊夏炎欲</p> <p>時即得美國(PERKINS)柏發士(船屋) 80呎 \$1600 - 40呎 \$2000 - 存貨無多，欲購從速</p> <p>總代理：太平洋洋行機器部 地址：香港灣仔道27011號</p>	<p>UNDER WOOD</p> <p>由英國新到大批二手打字機 價錢公道保證全好</p> <p>永聯打字機行</p> <p>香港中環德輔道大馬路 九龍尖沙咀彌敦道16號</p>
---	---	---	--	---	--

[illegible]

雲峯花園洋房
北約夫后蘭花園畔樓D1八樓
實用一千四百呎三房兩廳大露台
人工房煤氣等俱全背山面海風景優美
平租七百元另送花園大露台兩處
有意者 63566平洽

中環永吉街
永富大廈
旺舖位寫字樓招租270元
歡迎參觀地下租租按冷免收雜費

租位告廣台天
電利道正 廣順十號怡
亞及高 告及七友和
公維士 位天慶香街
銘國威 對台大號30

售租樓唐樓洋倉貨廠

對大東運昌司 街東順 廣大亨百	道研利區山車 道順和巴及 廣大階陞	柏安路華瑞面 A號六十四 樓廠工	對業坡坡官 號七十五 廣大廠工業興	自置寶寧西 樓十萬 樓大昌萬	對九十三號 位都樓士道 廣大基六
-----------------------	-------------------------	------------------------	-------------------------	----------------------	------------------------

吉樓
廉租
香港區
 1 德輔道中25C號
 2 德輔道中15號
 3 德輔道中15號
 4 德輔道中15號
 5 德輔道中15號
 6 德輔道中15號
 7 德輔道中15號
 8 德輔道中15號
 9 德輔道中15號
 10 德輔道中15號
 11 德輔道中15號
 12 德輔道中15號
 13 德輔道中15號
 14 德輔道中15號
 15 德輔道中15號
 16 德輔道中15號
 17 德輔道中15號
 18 德輔道中15號
 19 德輔道中15號
 20 德輔道中15號
 21 德輔道中15號
 22 德輔道中15號
 23 德輔道中15號
 24 德輔道中15號
 25 德輔道中15號
 26 德輔道中15號
 27 德輔道中15號
 28 德輔道中15號
 29 德輔道中15號
 30 德輔道中15號
 31 德輔道中15號
 32 德輔道中15號
 33 德輔道中15號
 34 德輔道中15號
 35 德輔道中15號
 36 德輔道中15號
 37 德輔道中15號
 38 德輔道中15號
 39 德輔道中15號
 40 德輔道中15號
 41 德輔道中15號
 42 德輔道中15號
 43 德輔道中15號
 44 德輔道中15號
 45 德輔道中15號
 46 德輔道中15號
 47 德輔道中15號
 48 德輔道中15號
 49 德輔道中15號
 50 德輔道中15號
 51 德輔道中15號
 52 德輔道中15號
 53 德輔道中15號
 54 德輔道中15號
 55 德輔道中15號
 56 德輔道中15號
 57 德輔道中15號
 58 德輔道中15號
 59 德輔道中15號
 60 德輔道中15號
 61 德輔道中15號
 62 德輔道中15號
 63 德輔道中15號
 64 德輔道中15號
 65 德輔道中15號
 66 德輔道中15號
 67 德輔道中15號
 68 德輔道中15號
 69 德輔道中15號
 70 德輔道中15號
 71 德輔道中15號
 72 德輔道中15號
 73 德輔道中15號
 74 德輔道中15號
 75 德輔道中15號
 76 德輔道中15號
 77 德輔道中15號
 78 德輔道中15號
 79 德輔道中15號
 80 德輔道中15號
 81 德輔道中15號
 82 德輔道中15號
 83 德輔道中15號
 84 德輔道中15號
 85 德輔道中15號
 86 德輔道中15號
 87 德輔道中15號
 88 德輔道中15號
 89 德輔道中15號
 90 德輔道中15號
 91 德輔道中15號
 92 德輔道中15號
 93 德輔道中15號
 94 德輔道中15號
 95 德輔道中15號
 96 德輔道中15號
 97 德輔道中15號
 98 德輔道中15號
 99 德輔道中15號
 100 德輔道中15號

[illegible]

萬利樓

百餘年期，有入伙款，獨立水錶
特點：七年付款，新屋元氣設計
每月連急付 \$79.25
九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號

萬基大廈

地下D座二、三、四樓及車位
廉價租賃
適合開茶館、餐館、會館、商場
洽洽洽。九龍海濱花園80號萬基有限公司
電話：858443 858444

廣和園業有限公司

九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號

廣和園業有限公司

九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號

廣和園業有限公司

九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號
九龍東匯路24及26號

信立 此舊司公氣煤環西 樓大西道后皇 樓大西道輔德
 龍教埔龍九 一〇五至九四 道敦彌 樓大立獨
 字樓歌貨准批 樓晶麗 山南光打磨 街華月烟官 樓星天 座C期二第
 第五十五三十基影寶祖沙英 厦大力寶 閱一宅佳 閣三樓四
 七〇一五一〇一街嘉新龍九 樓大街崙砵 康建的新現休 育幼開海開同
 道通福新 道沙龍九 路地七一九四 樓能隆合 樓大城寶 字樓歌貨准批

司公限有業置
 樓七廈大行銀生恒
 三〇八三二
 二二七四二二 話電
 樓大立獨環西
 住即買即 實現部全
 起餘萬二 九港通平
 住即買即 戶別門分
 層數餘只
 廉特價售
 成完將快
 付只前伙入
 售11,700
 銀月銀伙入
 售410
 伙入已經
 85四房兩
 售8,950元
 月供180元
 位舖下地
 樓字三幢二
 成完大倉通
 用二家租及
 長期年、靚材料
 年、靚材料、靚屋底
 起舖仔式萬舊
 伙入月二年本
 樓一房兩
 仔三付先
 元151元
 成完屋石
 伙入月八年本

香港大道中87號
金道生洋行

治購處
香港大道中87號

福榮街
81-87

長沙灣道
116

海山街
178

界隈大樓
178

太華樓
180

大隆
180

尖沙咀商場
180

土庫租售
180

洋樓廉租
180

舖位廉售
180

唐八樓折
180

官塘立成大廈

高息樓宇廉售

地五 左邊舖位，右邊銀行
 左邊舖位，右邊銀行
 即買即收租，全部三分
 319 呎下
 317 呎一
 307 呎一
 307 呎二
 300 呎
 250 呎

洽購處

樂成金銀公司
 牛車水角頭九號十樓
 電話九〇四九一〇
 本地銀號辦事處
 萊佛士路門牌23號

廈大廠工信樂

九龍荃灣柴灣角街

售租層分，伙入修裝，房廠貨現
 王之王地區廠工溝菱
 元餘十式尺每積面用實

付款辦法

歡迎面議

利息優待，過一
 可任僱，條件

現值 樓宇 即買 即住 廉價 租售
寶豐大樓 九龍龍城角道 門至力寶旺舖 祇餘一間樓上 住宅所餘有限
寶祥大樓 旺角馬街地 下已租七百元
寶倫大樓 旺角斜橋街 門下地已租 177 號地下已租 178 號地下已租 179 號地下已租 180 號
慶成大樓 九龍元洲街 舖面地段旺 交通便速合行 商業樓上住宅 五層旺舖二間
新安大樓 大連路 門下地 已租 181 號 山道 門下地 已租 182 號 上抵 183 號 層層拾 龍鳳馬坑道 門下地 旺舖四間 樓上祇餘七層
寶光大樓
洽購要
寶華置業有限公司
 皇后大道中 10 號 余道祥 10 室
 電話 二七九六〇

刊在
第六頁

有
廣告

尚
分類

香港法律彙編

顧問
法律
案頭

全書
分四
巨冊

香港
法規
全備

長期讀者
八折優待

· 實惠 ·

萬國法律彙編自出版以來
屢經政府頒布作爲法律參考
應各界人士之要求，中環
分館九龍兩館現已將本
套裝再行再版。

九龍龍打老道山文商道 21-23

高台
花園
洋樓

獨立樓房、鑲石地
庫、有梯露台、附
磚面至天台、電
暖、煤氣設備、
冷熱水、抽水機
全座落成、有入伙紙、分期七年
按揭、月租 \$81291、\$67287、\$665326、
由石庫。

利中工業大廈

現貨特價租賃

座落地庫、全座連現成小間件樓、一萬餘呎、10呎高、可作工廠或貨倉
食用、另有八樓B座、一呎五千呎、樓高10呎、年過全、利中工廠價特廉
租戶均可

盤沽處：利中實業有限公司 北角英皇道551號、利中工業大廈四樓
電話：二二二二二二

華僑經濟

當前華僑投資的高潮

各地僑匯與投資直接投台漸增

【本報訊】據最近統計，僑匯與投資直接投台，在過去一年中，呈現了前所未有的高潮。據悉，去年全年僑匯總額達一百一十億元，較前年增長了百分之二十。其中，直接投資台灣的金額達一百五十億元，較前年增長了百分之三十。這顯示了華僑對台灣經濟發展的信心日益增強。

金商洋行引進大增

美元後市將趨好

【本報訊】據金商洋行分析，美元後市將趨好。由於美國經濟復甦，加上金商洋行引進大增，美元匯價將有所回升。這將對台灣出口貿易產生積極影響。

美商業存貨率續下降

去週零售增加二點九

【本報訊】美國商業存貨率繼續下降，去週零售增加二點九。這顯示了美國經濟的持續增長和消費者的信心。

泰國穀谷銀行一九六六年報

分析世界及泰國經濟概況

泰國穀谷銀行一九六六年報，分析世界及泰國經濟概況。報告指出，泰國經濟在過去一年中表現良好，主要得益於農業和製造業的增長。同時，世界經濟也呈現了復甦的跡象。

炎夏影響市民的胃口

罐頭肉類餅糖轉銷

炎夏影響市民的胃口，罐頭肉類餅糖轉銷。由於天氣炎熱，市民對罐頭肉類和餅糖的需求增加，這為相關行業帶來了商機。

日鋁品已代替鋼用途

加工鋁廠走向繁榮

日鋁品已代替鋼用途，加工鋁廠走向繁榮。隨著鋁合金技術的不斷進步，鋁製品在許多領域開始取代鋼製品，這使得鋁加工行業日益繁榮。

市蛋洲星

減少十三點八

市蛋洲星，減少十三點八。這反映了市場上雞蛋價格的波動情況。

油非洲生油

落藉疎續板

油非洲生油，落藉疎續板。這反映了非洲生油市場的現狀。

世界肥料產量

達四千八百萬噸

世界肥料產量，達四千八百萬噸。這顯示了全球農業生產力的提升。

日商向港投資很踴躍

總值創近五千萬港元

日商向港投資很踴躍，總值創近五千萬港元。這反映了日本企業對香港市場的信心。

米糧外輸尚豐

外訂近期略告萎縮

米糧外輸尚豐，外訂近期略告萎縮。這反映了國際糧食貿易的現狀。

泰政府續配運

米糧外輸尚豐

泰政府續配運，米糧外輸尚豐。這反映了泰國政府對糧食出口的支持。

紐約證券即日快報

開市交投稍呈軟態

紐約證券即日快報，開市交投稍呈軟態。這反映了紐約證券市場的現狀。

香港政府公報

第十九及二十期出版

香港政府公報，第十九及二十期出版。這反映了香港政府的行政動態。

項目	單位	一九六六年	一九六五年
總計	億元	110	90
直接投資	億元	150	115
其他投資	億元	60	75

香港渣打銀行有限公司

8%

可得年息

四年或五年定期存款

定期三年...年息 7%

定期兩年...年息 6.2%

定期十八個月...年息 6.4%

(利息每半年計算一次)

渣打銀行直屬機構

存款由渣打銀行各分行或本公司辦理或委託辦理

總行設在香港德輔道中211/2號 電話：224011

大和證券株式會社

日本股票

代客買賣

香港總代理：海外證券投資有限公司

中環大馬路521號 電話：231995 220237 專用電報機：HKG325

敝公司經常有備詳確資料，如蒙垂詢，願為各界投資人盡最大忠誠的服務。

香港政府公報

第十九及二十期出版

內容豐富，歡迎訂閱

華僑日報出版

今日大嶼山

介紹：片照、圖地、字文用

吳滿陵先生著

大嶼山

書專一唯種南

從歷史及其重要性

通公用醫藥及教育

大嶼山風光

分作十八個旅遊區

位述其名稱古蹟

可為研究史地之助

處華僑日報社總發行

香港政府公報

第十九及二十期出版

內容豐富，歡迎訂閱

華僑日報出版

今日大嶼山

介紹：片照、圖地、字文用

吳滿陵先生著

香港電台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
八時：「黎明」(粵語) 時代曲
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
九時：「黎明」(粵語) 時代曲
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十時：「黎明」(粵語) 時代曲
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

商業電台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
八時：「黎明」(粵語) 時代曲
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
九時：「黎明」(粵語) 時代曲
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十時：「黎明」(粵語) 時代曲
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

今日播音

七時：「黎明」(粵語) 時代曲
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
八時：「黎明」(粵語) 時代曲
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
九時：「黎明」(粵語) 時代曲
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十時：「黎明」(粵語) 時代曲
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

麗的電台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
八時：「黎明」(粵語) 時代曲
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
九時：「黎明」(粵語) 時代曲
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十時：「黎明」(粵語) 時代曲
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

中文電台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
八時：「黎明」(粵語) 時代曲
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
九時：「黎明」(粵語) 時代曲
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十時：「黎明」(粵語) 時代曲
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

麗的教育

七時：「黎明」(粵語) 時代曲
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
八時：「黎明」(粵語) 時代曲
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
九時：「黎明」(粵語) 時代曲
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十時：「黎明」(粵語) 時代曲
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

綠都電台

七時：「黎明」(粵語) 時代曲
七時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
八時：「黎明」(粵語) 時代曲
八時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
九時：「黎明」(粵語) 時代曲
九時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十時：「黎明」(粵語) 時代曲
十時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時：「黎明」(粵語) 時代曲
十一時十五分：「黎明」(粵語) 時代曲
十二時：「黎明」(粵語) 時代曲

SHAW SCOPE
SWEET IS REVENGE
記仇復仇
別創一格
俠武片
片步驚心
圖面觀心
齒齒可畏

THE FORTUNE COOKIE
計劫師爺
影戲重隆天明
華豪·華新

羅密歐與朱麗葉
Romeo & Juliet
一點靈犀
化彩虹
新馬仔
拍拖被辱

THE FORTUNE COOKIE
計劫師爺
影戲重隆天明
華豪·華新

THE FORTUNE COOKIE
計劫師爺
影戲重隆天明
華豪·華新

羅密歐與朱麗葉
Romeo & Juliet
一點靈犀
化彩虹
新馬仔
拍拖被辱

THE FORTUNE COOKIE
計劫師爺
影戲重隆天明
華豪·華新

THE FORTUNE COOKIE
計劫師爺
影戲重隆天明
華豪·華新

羅密歐與朱麗葉
Romeo & Juliet
一點靈犀
化彩虹
新馬仔
拍拖被辱

